

*Dépôt de documents*

veulent qu'on maintienne sans modification l'uniforme de la Gendarmerie royale.

Les signataires disent que la GRC a une longue et honorable tradition, connue et admirée dans le monde entier. Leur demande n'est pas du tout inspirée par un sentiment de discrimination, monsieur le Président. Ils prient humblement le Parlement de préserver le patrimoine et la tradition de la GRC en maintenant son uniforme, avec tous ses éléments distinctifs qui ont tant de valeur historique pour notre pays.

Toutes ces pétitions sont certifiées.

## L'EXTRADITION

**Mme Barbara Sparrow (Calgary-Sud-Ouest):** Monsieur le Président, j'ai une série de pétitions à présenter comprenant 5 895 signatures d'habitants de la circonscription de Calgary-Sud-Ouest. Ces pétitionnaires prient le gouvernement de revoir ses lois en matière d'extradition. Je suis heureuse de me joindre à eux pour demander humblement au Parlement de modifier ces dispositions législatives de façon que le ministre de la Justice du Canada puisse ordonner l'extradition de criminels présumés ou condamnés, à tout moment après leur arrestation au Canada et même s'ils ont été incarcérés, pour des crimes commis dans un autre pays.

## VIA RAIL

**Mme Margaret Mitchell (Vancouver-Est):** Monsieur le Président, je présente une pétition au nom d'habitants de la région de Vancouver et de ma circonscription, Vancouver-Est, qui seront estomaqués de la nouvelle d'aujourd'hui sur VIA Rail, et qui pressent le Parlement de maintenir le réseau de VIA, voire de l'améliorer, plutôt que de l'amputer.

## LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

**L'hon. Ralph Ferguson (Lambton-Middlesex):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter aujourd'hui à la Chambre un certain nombre de pétitions de la part d'habitants du sud-ouest de l'Ontario et en particulier de ma propre circonscription. Les pétitionnaires demandent humblement au Parlement de rejeter le projet de taxe sur les produits et services et d'y trouver remède.

## L'ORCHESTRE DU CENTRE NATIONAL DES ARTS

**Mme Sheila Finestone (Mount Royal):** Monsieur le Président, je prends la parole conformément aux dispositions de l'article 36 du Règlement pour faire part des inquiétudes de nombreux Canadiens à propos de la crise que traversent actuellement les négociations entre le Centre national des Arts et l'Orchestre du Centre national des Arts, une crise en partie attribuable au fait que le budget de cet organisme n'a absolument pas augmenté depuis cinq ans. En ce 20<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme,

les pétitionnaires demandent qu'on fasse preuve de bonne foi en retournant immédiatement à la table des négociations, et j'espère que le gouvernement répondra à cet appel aujourd'hui tout en souhaitant un bon 20<sup>e</sup> anniversaire au Centre national des Arts.

## VIA RAIL

**M. Joe Comuzzi (Thunder Bay-Nipigon):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter cet après-midi une pétition signée par le nombre requis de personnes de Belleville en Ontario. Nous avons obtenu ces signatures pendant que nous voyagions à bord d'un train de VIA Rail. Les pétitionnaires prient instamment le gouvernement de revenir sur sa décision de fermer VIA Rail.

## LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

**M. Lawrence MacAulay (Cardigan):** Monsieur le Président, je suis heureux de présenter une pétition signée par un grand nombre d'électeurs de la circonscription de Cardigan, à l'Île-du-Prince-Édouard, que je représente. Mes électeurs prient instamment le Parlement de rejeter la taxe sur les produits et services. C'est une taxe occulte. Mes électeurs estiment que cette mesure est injuste pour les habitants de l'Île-du-Prince Édouard et qu'elle aura des conséquences désastreuses sur l'économie de cette province.

**Mme Diane Marleau (Sudbury):** Monsieur le Président, je voudrais déposer une pétition dont les signataires, des gens de ma circonscription de Sudbury, protestent contre la taxe sur les produits et services et réclament au gouvernement de leur prêter une oreille attentive. Ils tiennent absolument à ce que ce dernier ramène son projet de taxe sur la planche à dessin pour ensuite proposer une taxe qui sera juste et équitable cette fois.

[*Français*]

**M. Eugène Bellemare (Carleton-Gloucester):** Monsieur le Président, j'ai le privilège de présenter une pétition de 16 pages. . .

[*Traduction*]

. . . signée par des citoyens canadiens de diverses municipalités, qui protestent contre le projet d'établissement d'une taxe sur les produits et services. Cette taxe nuira aux petites entreprises car elle est complexe. Elle nuira également à l'économie en réduisant le pouvoir d'achat des Canadiens dans une proportion égale au pourcentage proposé par le gouvernement.

**M. Stan Keyes (Hamilton-Ouest):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur et le devoir, conformément à l'article 36 du Règlement, de présenter à la Chambre une pétition signée par 83 électeurs de la circonscription de Hamil-